



**INHALTSVERZEICHNIS**

**INDICE**

**Erasmus+ und seine Vorgänger: eine lebensverändernde Erfahrung für 10 Millionen junge Europäerinnen ..... 3**

**Erasmus+ e i suoi predecessori: un'esperienza che ha cambiato la vita a 10 milioni di giovani europei ..... 3**

**Coronavirus: EU-Kommission und Mitgliedstaaten in Abstimmung ..... 3**

**Coronavirus: consultazioni a stretto giro tra Commissione UE e Stati membri ..... 3**

**Konferenz über die erste europäische Klimagesetzgebung ..... 4**

**Conferenza sulla prima normativa europea sul clima ..... 4**

**EU und IWF: gemeinsame Lösungen für nachhaltige Entwicklung ..... 4**

**L'UE e l'IMF: soluzioni comuni per lo sviluppo sostenibile ..... 4**

**Eine Union, die mehr erreichen wird ..... 4**

**Un'Unione che otterrà di più ..... 4**

**Europäischer Ausschuss der Regionen: EU muss neue Finanzierungsmöglichkeiten auf tun und Klimaneutralität fördern ..... 5**

**Comitato Europeo delle Regioni: L'UE deve trovare nuove opportunità di finanziamento e promuovere la neutralità climatica ..... 5**

**Brexit: Das Vereinigte Königreich hat die EU verlassen ..... 5**

**Brexit: Il Regno Unito ha lasciato l'UE ..... 5**

**75. Jahrestags der Befreiung von Auschwitz-Birkenau ..... 6**

<b>75° anniversario della liberazione di Auschwitz-Birkenau .....</b>	<b>6</b>
<b>LehrerInnen zu Besuch in der Vertretung in Brüssel .....</b>	<b>7</b>
<b>Insegnanti in visita alla Rappresentanza a Bruxelles .....</b>	<b>7</b>
<b>Portal der Europäischen Kommission für Konsultationen.....</b>	<b>8</b>
<b>“Sportello unico” della Commissione europea per consultazioni .....</b>	<b>8</b>
<b>Terminvorschau – Europäisches Parlament.....</b>	<b>8</b>
<b>Calendario – Parlamento europeo .....</b>	<b>8</b>
<b>Berichte und Vertiefungen aus dem Außenamt in Brüssel .....</b>	<b>8</b>
<b>Relazioni ed approfondimenti dall’Ufficio di Bruxelles.....</b>	<b>8</b>

## **Erasmus+ und seine Vorgänger: eine lebensverändernde Erfahrung für 10 Millionen junge Europäerinnen**

### **Erasmus+ e i suoi predecessori: un'esperienza che ha cambiato la vita a 10 milioni di giovani europei**

Secondo la relazione annuale 2018 su Erasmus+ pubblicata in data odierna, negli ultimi 30 anni oltre 10 milioni di persone hanno preso parte a ciò che per molti si è rivelata essere un'esperienza che ha cambiato loro la vita. Con un bilancio di 2,8 miliardi di € e un aumento dei finanziamenti del 10% rispetto all'esercizio precedente, il 2018 si è affermato come un altro anno record. Erasmus+ ha finanziato più di 23.500 progetti nel 2018 e, nel complesso, ha sostenuto la mobilità di quasi un milione studenti, apprendisti, insegnanti e animatori per i giovani. Quasi il 10% dei 470.000 studenti, tirocinanti e membri del personale dell'istruzione superiore che hanno ricevuto una sovvenzione nell'anno accademico 2017/2018 si sono spostati da e verso paesi partner in tutto il mondo.

Oltre agli studenti e al personale delle università, Erasmus+ ha sostenuto 40.000 insegnanti e membri del personale scolastico, 148.000 allievi dell'istruzione e formazione professionale, 8.400 operatori nel campo dell'istruzione degli adulti e 155.000 giovani e animatori per i giovani. Il programma ha inoltre finanziato 199 progetti sportivi, 118 dei quali sono stati gestiti da società sportive di base. Erasmus+ ha sostenuto l'annuale Settimana europea dello sport, che ha registrato un successo senza precedenti con oltre 50.000 eventi in tutta Europa.

Sulla scorta delle sinergie con l'Anno europeo del patrimonio culturale 2018, molte delle azioni sostenute da Erasmus+ hanno riguardato l'importanza del patrimonio culturale europeo. Dal 2018 Erasmus+ sostiene inoltre l'iniziativa volta a rendere lo spazio europeo dell'istruzione una realtà entro il 2025. L'iniziativa delle università europee aiuta gli istituti di istruzione superiore a formare nuove, forti alleanze.

- ⇒ [\*Mehr dazu \(de\)\*](#)
- ⇒ [\*Approfondisci \(it\)\*](#)

## **Coronavirus: EU-Kommission und Mitgliedstaaten in enger Abstimmung**

### **Coronavirus: consultazioni in corso tra Commissione UE e Stati membri**

Das Zentrum für die Koordination von Notfallmaßnahmen (Emergency Response Coordination Centre), das „Herz“ des EU-Katastrophenschutzverfahrens, steht bereit, dieses zu aktivieren, sofern eine oder mehrere Mitgliedstaaten darum bitten. Ein entsprechender Antrag liegt bisher nicht vor.

Ein Kommissionssprecher erklärte am Dienstag, dass der EU-Katstrophenschutz logistische und finanzielle Hilfe, zum Beispiel beim Transport von medizinischer Ausrüstung, leisten könne. Auch könne die etwaige Rückführung von EU-Bürgerinnen aus den betroffenen chinesischen Städten und Regionen unterstützt werden, sofern dies von den EU-Staaten gewünscht ist.

Coronaviren wurden Mitte der 60er Jahre identifiziert. Sie infizieren Menschen und eine Vielzahl von Tieren (einschließlich Vögel und Säugetiere). Es ist bekannt, dass diese Virusfamilie beim Menschen Krankheiten verursacht, die von der gewöhnlichen Erkältung bis hin zu schwereren oder sogar tödlichen Krankheiten wie MERS (Middle East Respiratory Syndrome) und SARS (Schweres Akutes Respiratorisches Syndrom) reichen. Bisher gibt es nur wenige Informationen über die epidemiologischen und klinischen Merkmale der durch 2019-nCoV verursachten Infektion.

- ⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)
- ⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

## Konferenz über die erste europäische Klimagesetzgebung

### Conferenza sulla prima normativa europea sul clima

Negli orientamenti politici della Presidente von der Leyen, la Commissione si è impegnata ad adottare una normativa europea sul clima nei primi 100 giorni dal suo insediamento. La normativa sul clima tradurrà in legislazione l'impegno dell'UE a raggiungere la neutralità climatica entro il 2050 e tratterà la direzione di marcia dell'azione per il clima dell'UE, garantendo prevedibilità agli investitori e rendendo la trasformazione irreversibile.

La conferenza riunirà un'ampia gamma di parti interessate, compresi rappresentanti delle imprese, della ricerca e della società civile. Questi ultimi intervengono insieme ai Vicepresidenti esecutivi Frans Timmermans e Valdis Dombrovskis e ad alcuni Ministri e Membri del Parlamento europeo.

- ⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)
- ⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

## EU und IWF: gemeinsame Lösungen für nachhaltige Entwicklung

### L'UE e l'IMF: soluzioni comuni per lo sviluppo sostenibile

Den Internationalen Währungsfonds und die Europäische Kommission verbindet innerhalb und außerhalb der Europäischen Union eine langjährige Partnerschaft. Die neue Vereinbarung ermöglicht, dass im Zusammenhang mit den zahlreichen gemeinsamen Maßnahmen nun besser, einfacher und rascher vertragliche Vereinbarungen geschlossen werden können. Mit solchen Maßnahmen werden eine verantwortungsvolle wirtschaftspolitische Steuerung, die öffentliche Finanzverwaltung, die Mobilisierung inländischer Einnahmen, der Aufbau von Institutionen sowie die weiter gefasste Agenda 2030 für nachhaltige Entwicklung unterstützt.

- ⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)
- ⇒ [Approfondisci \(en – link in italiano non disponibile\)](#)

## Eine Union, die mehr erreichen wird

### Un'Unione che otterrà di più

La Commissione Europea ha presentato mercoledì 29 gennaio il documento del programma di lavoro del 2020. Con esso la Commissione si impegna a compiere la transizione verso un'Europa più giusta, climaticamente neutrale e digitale'. Il programma si basa sui sei obiettivi contenuti nel documento di indirizzo politico della Presidenza von der Leyen. Questi sei obiettivi sono: il raggiungimento della neutralità climatica nel 2050 (attraverso il Green Deal Europeo); l'adattamento del continente a l'era 'digitale'; la realizzazione di un pilastro sociale che renda l'UE socialmente adatta ad una transizione climatica giusta ed equa; l'organizzazione di una politica estera e di difesa propriamente comuni; la riscoperta dei valori fondanti l'UE; e infine la difesa della democrazia europea attraverso

un Piano d’Azione sulla Democrazia Europea. Ognuno di questi obiettivi è supportato da strumenti legislativi che mirano a rendere queste trasformazioni nella pratica, e sono guidati da sei Commissari.

Nel piano hanno uno spazio importante anche la gestione della Brexit e delle sue conseguenze per i cittadini europei, il supporto per l’approvazione del diritto di iniziativa del Parlamento Europeo e una semplificazione burocratica e legislativa del processo decisionale e amministrativo dell’UE.

- ⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)
- ⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

## **Europäischer Ausschuss der Regionen: EU muss neue Finanzierungsmöglichkeiten auf tun und Klimaneutralität fördern**

### **Comitato Europeo delle Regioni: L'UE deve trovare nuove opportunità di finanziamento e promuovere la neutralità climatica**

Der Europäische Ausschuss der Regionen begrüßt den Vorschlag der Europäischen Kommission für eine Finanzierung im Rahmen der Kohäsionspolitik und stellt sich hinter die Forderungen nach neuen Mitteln und überarbeiteten Beihilferegeln.

Die Europäische Kommission ist in ihrem Vorschlag für einen Fonds für einen gerechten Übergang (JTF) und den dazugehörigen Mechanismus den Forderungen der Städte und Regionen der EU nach ortsbezogenen Instrumenten zur Unterstützung der Umstellung auf Klimaneutralität nachgekommen. Die Kommunal- und Regionalpolitiker der EU warnen jedoch davor, Kohäsionsmittel aus den Regionalentwicklungsfonds abzuzweigen und den neuen Fonds zentral zu verwalten. Für Deutschland wären €877 Million aus dem €7,5 Milliarden schweren JTF zu erwarten.

Der Europäische Ausschuss der Regionen hat sich in den vergangenen zwei Jahren für ein spezifisches EU - Finanzierungsinstrument eingesetzt, um die Dekarbonisierung der EU-Wirtschaft zu fördern, das Risiko von Arbeitsplatzverlusten und Gewinneinbußen einzudämmen und den wirtschaftlichen und sozialen Zusammenhalt nicht zu gefährden.

- ⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)
- ⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

## **Brexit: Das Vereinigte Königreich hat die EU verlassen**

### **Brexit: Il Regno Unito ha lasciato l'UE**

Il 31 gennaio a mezzanotte il Regno Unito è uscito dall'Unione europea in seguito alla ratifica dell'accordo di recesso da parte del Parlamento europeo e del Consiglio. L'accordo di recesso prevede un periodo di transizione fino almeno al 31 dicembre di quest'anno, durante il quale il Regno Unito resterà membro del mercato unico e dell'unione doganale.

Il 3 febbraio la Commissione ha adottato e quindi presentato al Consiglio progetti di direttive di negoziato per le trattative future sulle relazioni con il Regno Unito. Lunedì è anche prevista una conferenza stampa di Michel Barnier, capo negoziatore della Commissione europea.

- ⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)
- ⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

## **75. Jahrestags der Befreiung von Auschwitz-Birkenau**

### **75° anniversario della liberazione di Auschwitz-Birkenau**

<<Vor 75 Jahren haben die Alliierten das Konzentrations- und Vernichtungslager Auschwitz-Birkenau befreit. Damit beendeten sie das schrecklichste Verbrechen in der europäischen Geschichte, die geplante Vernichtung der Juden in Europa. Sechs Millionen jüdische Kinder, Frauen und Männer wurden ermordet, und mit ihnen Millionen anderer unschuldiger Menschen, darunter Hunderttausende Roma, die sich aufgrund ihrer ethnischen Zugehörigkeit der Verfolgung ausgesetzt sahen. Der Preis war unsagbar hoch, aber kaum ein Triumph über die Nazis könnte größer und symbolträchtiger sein, als diesen 75. Jahrestag der Befreiung in Israel zu feiern.

(...)

Der Holocaust war eine europäische Tragödie, ein Wendepunkt in unserer Geschichte. Sein Vermächtnis ist Teil der DNA der Europäischen Union. Die Erinnerung an die Schoa ist kein Selbstzweck. Vielmehr gehört dieses Gedenken zu den Eckpfeilern der Werte eines Europas, das den Menschen in den Mittelpunkt stellt und durch Rechtsstaatlichkeit, Demokratie und Grundrechte schützt.

(...)

Wir können die Geschichte nicht ändern, wohl aber können die Lehren aus der Geschichte uns verändern.>>

Ursula von der Leyen, Charles Michel, David Maria Sassoli

- ⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)
- ⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

## LehrerInnen zu Besuch in der Vertretung in Brüssel

### Insegnanti in visita alla Rappresentanza a Bruxelles

La Rappresentanza congiunta della Regione europea Tirolo-Alto Adige-Trentino a Bruxelles ha accolto il 29 gennaio un gruppo di insegnanti dei tre territori accompagnati dall'ex Parlamentare europea Eva Lichtenberger, nell'ambito dell'iniziativa "vivere e trasmettere l'Europa". Durante l'evento serale i direttori hanno presentato lavoro degli uffici di collegamento a Bruxelles, spiegando i loro compiti, le loro funzioni e gli obiettivi della rappresentanza. All'evento erano presenti anche due membri del Parlamento Europeo Barbara Thaler (Tirolo) e Herbert Dorfmann (Alto Adige e Trentino), che hanno parlato del loro lavoro quotidiano al Parlamento Europeo. Alla fine, gli insegnanti del Tirolo, dell'Alto Adige e del Trentino hanno avuto l'opportunità di discutere con i relatori di temi di attualità importanti per i tre territori.



- ⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)
- ⇒ Link in italiano non disponibile

## Portal der Europäischen Kommission für Konsultationen

### “Sportello unico” della Commissione europea per consultazioni

Ihre Stimme in Europa ist das Portal der Europäischen Kommission für Konsultationen und Rückmeldungen. Hier haben Sie die Möglichkeit, sich während verschiedener Phasen des Beschlussfassungsverfahrens zu EU-Strategien zu äußern.

Im Rahmen ihrer [Agenda für bessere Rechtsetzung](#) möchte die Kommission Bürger/-innen und Interessenträger von der ersten Idee eines Vorschlags bis zu seiner Verabschiedung und Evaluierung enger einbinden.

La tua voce in Europa è lo "sportello unico" della Commissione europea che consente di accedere ad un'ampia gamma di consultazioni e opportunità di formulare commenti e pareri sulle politiche dell'UE nelle diverse fasi del processo legislativo.

Nell'ambito dell'[agenda dell'UE per legiferare meglio](#) la Commissione intende ascoltare maggiormente ciò che i cittadini e gli altri interlocutori hanno da dire sulle sue proposte, dalla prima idea, alla preparazione della proposta, fino alla sua adozione e valutazione.

- ⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)
- ⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

## Terminvorschau – Europäisches Parlament

### Calendario – Parlamento europeo

Anbei der aktuelle Sitzungskalender des Europäischen Parlamentes  
<http://www.europarl.europa.eu/committees/de/calendar.html>

Qui di seguito il link al calendario attuale delle riunioni in seno al Parlamento europeo  
<http://www.europarl.europa.eu/committees/it/calendar.html>

## Berichte und Vertiefungen aus dem Außenamt in Brüssel

### Relazioni ed approfondimenti dall'Ufficio di Bruxelles

Berichte zu den von uns besuchten Veranstaltungen sind auf unserer Homepage <http://www.alpeuregio.org/index.php/de/> in den jeweiligen thematischen Sektionen (zu finden auf der rechten Seite der Webseite) zum Download verfügbar.

Relazioni relative agli eventi a cui assistiamo sono reperibili sul nostro sito <http://www.alpeuregio.org/index.php/it/> nelle rispettive sezioni tematiche nella parte destra della homepage.

<p><b>Impressum:</b>          Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige - Autonome Provinz Bozen/Südtirol          Außenamt Brüssel - Ufficio di Bruxelles          45-47, rue de Pascale - B-1040 Bruxelles          Tel: 0032 2 7432700 Fax: 0032 2 7420980 E-Mail: info@alpeuregio.eu</p>	<p>Titelfoto:          Frieder          BlickleSMG</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------